KANTON AARGAU

05. Okt. 2026

DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES
Amt für Verbraucherschutz

Lebensmittelkontrolle
Irina Nüesch, Dr. sc. techn.
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser
Mönchmattweg 6, 5035 Unterentfelden
Telefon direkt 062 835 30 95
Telefon zentral 062 835 30 20
irina.nueesch@ag.ch
www.ag.ch/dgs

Gemeinderat Uezwil
Wasserversorgung
5619 Uezwil

23. September 2026

V1/IN

Untersuchungsbericht Trinkwasser, Auftrag 26-04881

Auftraggeber:	Gemeinde Uezwil, Wasserversorgung - UWI1 / 30259
Probenahmegrund, Untersuchungsantrag:	periodische Eigenkontrolle, 2. Halbjahr
Untersuchungs-schwerpunkte:	Mikrobiologie, Mineralisation, Nitrat
Probeneingang:	08.09.2026
Untersuchungs-zeitraum:	08.09.2026 - 23.09.2026

Befunde

Die Proben ergaben einen einwandfreien Befund.

Die Beurteilung der Proben bezieht sich auf die vorgesehene Verwendung.

Massnahmen

keine

Freundliche Grüsse

I. Nüesch

Irina Nüesch
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser

Beilage
• Rechnung

Kopie
• per E-Mail (pdf-Datei) an: martin.binder@uezwil.ch, Martin Binder, 5619 Uezwil

Erhebungsdaten und Untersuchungsergebnisse

Erhebungsdaten (erhoben durch Kunde, Externe)

Proben erhoben am:	07.09.2026
Probenahme durch:	Martin Binder
Letzte stärkere Regenfälle:	vor 3 bis 7 Tagen
Niederschlags-menge [mm]:	15
Niederschlagsmessort:	Uezwil

Untersuchte Proben

Proben-Nr.	Probenbeschreibung	Verwendung
26-04881-001	Reservoir Oberholz, Gesamtquellzufluss, vor UV-Anlage, Probenahmehahn	Rohwasser
26-04881-002	Reservoir Oberholz, Gesamtquellzufluss, nach UV-Anlage, Probenahmehahn	Trinkwasser
26-04881-003	Netzstelle: Mitte, Schul- und Gemeindehaus, Lavabo, Parterre	Trinkwasser
26-04881-004	Netzstelle: Nord, Letten 15, Thomas Füglistaller	Trinkwasser

Vor Ort gemessene Parameter	Reservoir Oberholz, gesamt, v. UV 26-04881-001	Beurteilungs-werte	Reservoir Oberholz, gesamt, n. UV 26-04881-002	Beurteilungs-werte	Netzstelle: Mitte, Gemeindehaus 26-04881-003	Beurteilungs-werte
Wassertemperatur [°C]	12 ext.		12 ext.		16 ext.	O: 5 - 25
Ergiebigkeit [l/min]	32 ext.		32 ext.			

	Netzstelle: Nord, Letten 15 26-04881-004	Beurteilungs-werte
Wassertemperatur [°C]	19 ext.	O: 5 - 25
Ergiebigkeit [l/min]		

ext. = Messwert wurden nicht durch das AVS bestimmt.

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

	Reservoir Oberholz, gesamt, v. UV 26-04881-001	Beurteilungswerte	Reservoir Oberholz, gesamt, n. UV 26-04881-002	Beurteilungswerte	Netzstelle: Mitte, Gemeindehaus 26-04881-003	Beurteilungswerte
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	10		nn	O <20	nn	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	nn	O <100	nn	H = nn	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	O <100	nn	H = nn	nn	H = nn

	Netzstelle: Nord, Letten 15 26-04881-004	Beurteilungswerte
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	142	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	H = nn

nn = nicht nachweisbar

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) vom 16. Dezember 2016

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Mineralisation

	Reservoir Oberholz, gesamt, n. UV 26-04881-002	Beurteilungswerte
Gesamthärte [°fH]	34.4	

Nitratbestimmung

	Reservoir Oberholz, gesamt, n. UV 26-04881-002	Beurteilungswerte
Nitrat [mg/l]	12	H = 40 O <25

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) vom 16. Dezember 2016

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien